Dist. 172
Enu. 167

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

35
Page 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. Maisonneuve 172 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 36 Poll — {in / dans} Ville de Montréal — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Mayer — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed, as on farm, in factory, mine, foundry, shop, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by hour or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can be understood in this province by persons of the opposite sex who speak English only.	INFIRM.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans une fabrique, mine, fonderie, magasin, bureau, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal (si 1910).	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque l'on emploie à l'heure ou aux pièces.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année qui précède le recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait les langues officielles dans cette province, par les personnes du sexe opposé qui ne parlent que l'anglais ou le français.	INFIRM.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Grandelle Nérina	664	F	Fille	C.	Avril	1903	6	Qué			Français	Canada	Cath. R.																									
63	65	Wynne Charles	666	M	Chef	M.	Déc.	1851	30	Angleterre	1903		Anglais	Canada	Protestant	machinist	11-6-30		Can		Mr. Chas	52		54		900		30				10	Yes	Yes	E.			
		" Annie	"	F	Femme	M.	Déc.	1858	22	Angleterre	1903		Anglais	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" Marion	"	F	Fille	C.	Mars	1908	2	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																					
64	66	Pitre Alphonse	1600 Cartier	M	Chef	M.	Juillet	1874	36	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Shoemaker	10-2-30		P.E.		Mr. Charron					2000			1000	40	1650		Yes	Yes	Fr.			
		" Gustave	"	M	Beau-fils	C.	Déc.	1894	16	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	Fr.			
		" Alphonse	"	M	Fils	C.	Janv.	1897	14	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Errandboy	10-9-30		Can		E. Charron	52		60		300			500	40	1250		Yes	Yes	Fr.			
		" Denis	"	M	Fils	C.	Juillet	1897	14	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	Fr.			
		" Ovila	"	M	Fils	C.	Mars	1902	9	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	Fr.			
		" Marguerite	"	F	Fille	C.	Juin	1898	12	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Waitress	1-9-0		Can		Chaussin					200							Yes	Yes	Fr.			
65	67	Gervais Wilfrid	629 10	M	Chef	M.	Mars	1860	51	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Journalist	3-9-6		Can		Rural	52		60		500		20	1000	30	1250		Yes	Yes	Fr. E.			
		" Emilie	"	F	Femme	M.	Janv.	1888	29	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	Fr.			
		" Wilfrid	"	M	Fils	C.	Mars	1908	3	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																					
		" Marguerite	"	F	Fille	C.	Avril	1901	2	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																					
		" Emilienne	"	F	Fille	C.	Avril	1910		Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																					
66	68	Genson Thos Robt	630 11	M	Chef	M.	Juillet	1876	35	Angleterre	1907		Anglais	Canada	Protestant	Carpenter	11-6-30		Can		Prof. Educ	52		60		600		23					Yes	Yes	E.			
		" Annie	"	F	Femme	M.	Déc.	1867	44	Angleterre	1907		Anglaise	Canada	Protestant		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" Ethel	"	F	Fille	C.	Janv.	1892	19	Angleterre	1907		Anglaise	Canada	Protestant	Typewriter	7-6-30		Can		Prof. Educ	52		60		250		11					Yes	Yes	E.			
		" Florence	"	F	Fille	C.	Oct.	1897	13	Angleterre	1907		Anglaise	Canada	Protestant		n.g.				Parents													Yes	Yes	E.			
		" William	"	M	Fils	C.	Oct.	1899	11	Angleterre	1907		Anglais	Canada	Protestant		n.g.				Parents													Yes	Yes	E.			
		" George	"	M	Fils	C.	Déc.	1896	15	Angleterre	1907		Anglais	Canada	Protestant	Errandboy	11-6-30		Can		Prof. Educ	52		60		250		11					Yes	Yes	E.			
		Tyce Augusta	"	F	Fille	C.	Mai	1895	16	Angleterre	1907		Anglaise	Canada	Protestant	Typewriter	11-6-30		Can		Prof. Educ	52		60		250		11					Yes	Yes	E.			
68	70	Brook Robt	10 Holt	M	Chef	M.	Janv.	1870	41	Angleterre	1903		Anglais	Canada	Protestant	Foreman	11-7-30		Can		Prof. Educ	52		60		500		20					Yes	Yes	E.			
		" Alice	"	F	Femme	M.	Mai	1863	42	Angleterre	1903		Anglaise	Canada	Protestant		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" John	"	M	Fils	C.	Juin	1891	19	Angleterre	1903		Anglais	Canada	Protestant	Machinist	11-6-30		Can		Prof. Educ	52		60		500		17					Yes	Yes	E.			
		" Robert	"	M	Fils	C.	Déc.	1894	17	Angleterre	1907		Anglais	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" Alice	"	F	Fille	C.	Janv.	1900	11	Angleterre	1907		Anglaise	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" James	"	M	Fils	C.	Août	1901	9	Angleterre	1907		Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" Jonas	"	M	Fils	C.	Mai	1904	6	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" Edmond	"	M	Fils	C.	Mars	1907	4	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		Rosepha	"	F	Fille	C.	Août	1873	37	Angleterre	1907		Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		Berthaud Alfred	"	M	Aîné	C.	Mai	1888	23	Angleterre	1907		Français	Canada	Cath. R.	Typewriter	11-9-30		Can		Prof. Educ	52		60		450		15					Yes	Yes	E.			
		Brindamour James	"	M	Aîné	C.	Avril	1888	23	Angleterre	1907		Français	Canada	Cath. R.	Painter	11-9-30		Can		Prof. Educ	52		60		350							Yes	Yes	E.			
		Jones Emilien	"	M	Aîné	C.	Nov.	1888	22	Angleterre	1907		Français	Canada	Cath. R.	Painter	10-9-30		Can		Prof. Educ	52		60		200							Yes	Yes	E.			
69	71	Tarbet Carl	530 10	M	Chef	M.	Déc.	1895	15	Allemagne	1910		Allemand	Canada	Protestant	Errandboy	3-9-6		Can		Prof. Educ	52		60		500		20					Yes	Yes	E. F.			
		" Cott	"	M	Frère	M.	Mai	1876	35	Angleterre	1907		Anglais	Canada	Protestant		n.g.																	Yes	Yes	E.			
		" Albert	"	M	Fils	C.	Avril	1901	15	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Errandboy	10-7-30		Can		Express Co	52		60		400		15					Yes	Yes	E. F.			
		" Carl	"	M	Fils	C.	Juillet	1901	13	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Errandboy	7-6-30		Can		Prof. Educ	52		60		200		10				10	Yes	Yes	E. F.			
		" Thomas	"	M	Fils	C.	Mars	1903	8	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																60	Yes	Yes	E. F.			
		" Emilien	"	M	Fils	C.	Oct.	1901	9	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																					
70	72	Bourdon Marcelle	458	F	Chef	M.	Déc.	1888	23	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Typewriter	11-6-30		Can		Prof. Educ	50		60		900		30	1000	2000	1575		Yes	Yes	E. F.			
		" Robina	"	F	Femme	M.	Janv.	1888	23	Qué			Français	Canada	Cath. R.		n.g.																	Yes	Yes	E. F.			
71	73	Etheridge David	560 10	M	Chef	M.	Janv.	1858	46	Angleterre	1905		Français	Canada	Protestant	Machinist	11-6-30		Can		Prof. Educ	50		60		600		23	250	40	600		Yes	Yes	E.			
		" Catherine	"	F	Femme	M.	Janv.	1861	50	Angleterre	1905		Français	Canada	Cath. R.		n.g.																100	20	250		Yes	Yes	E.			
		" Alice	"	F	Fille	C.	Fév.	1895	16	Qué			Français	Canada	Cath. R.	Typist	n.g.		Can																				

510

3950 1000 7575